



1455-5 (CFPSA/DDE)

2/ July 2006

Distribution List

DND/CF/NPF JOINT DIVERSITY
AND EMPLOYMENT EQUITY
ADVISORY GROUPS

References: A. 15 Dec 2004 - 03/04
Meeting of NPP BOD Human
Resources and Compensation
Committee - Record of Decisions
B. 1150-110/D149 (DMGIEE 3-5)
Participation of NPF Employees in
DND/CF Advisory Groups, 15 Feb 05

1. In accordance with the Employment Equity Act, employers must seek the views of employee representatives on the development, implementation and revision of employment equity (EE) plans and processes.
2. In line with References A and B, the Staff of the Non-Public Funds, Canadian Forces (NPF) has been invited to participate in DND/CF EE Advisory Groups (AGs), established on Bases and Wings, starting in 2006. It should also be noted that this initiative will be reflected in a Joint Statement of Understanding between NPF and Assistant Deputy Minister (Human Resources - Civilian).
3. NPF Division Heads, Base/Wing/Unit Commanders, managers and supervisors are

1455-5 (ASPFC/DPDE)

Le 2 juillet 2006

Liste de distribution

GROUPES CONSULTATIFS MIXTES
DU MDN, DES FC ET DES FNP SUR
LA DIVERSITÉ ET L'ÉQUITÉ EN
MATIÈRE D'EMPLOI

Références : A. Rapport de décisions
du comité de la rémunération et des
ressources humaines du CA BNP,
15 décembre 2004 – 3/04
B. 1150-110/D149 (DMGIEE 3-5)
Participation of NPF Employees in
DND/CF Advisory Groups, 15 Feb 05

1. Conformément à la *Loi sur l'équité en matière d'emploi*, les employeurs doivent obtenir les opinions des représentants des employés sur l'élaboration, la mise en œuvre et la révision des plans et des processus d'équité en matière d'emploi.
2. Selon les références A et B, à compter de 2006, le Personnel des fonds non publics, Forces canadiennes (FNP) est invité à participer à des groupes consultatifs (GC) sur l'équité en matière d'emploi du MDN et des FC établis dans les bases et escadres. Un Protocole d'entente commun entre les FNP et le sous-ministre adjoint (Ressources humaines – Civils) fera d'ailleurs état de cette participation.
3. On s'attend à ce que les cmdt des bases/escadres/unités, les chefs de division, les gestionnaires et les

expected to actively encourage and allow NPF employees to participate in AGs and to provide clear and tangible support and commitment for all AG activities. Designated Group members may attend AG meetings or activities, subject to operational requirements.

surveillants des FNP encouragent activement les employés des FNP à participer aux GC et leur permettent de le faire de même qu'à ce qu'ils témoignent leur soutien et leur engagement de manière claire et concrète envers toutes les activités des GC. Les membres des groupes peuvent participer aux réunions ou aux activités des GC, sous réserve des besoins opérationnels.

4. Terms of Reference for NPF participation in these joint AGs are attached at Annex A.

4. Un énoncé des fonctions relatif à la participation des FNP aux GC mixtes figure à l'annexe A.

5. Under separate cover, NPF Human Resources Offices will be provided with further information to facilitate participation in AGs, for distribution to employees.

5. Les bureaux des ressources humaines des FNP recevront, sous pli séparé, de plus amples renseignements sur la participation des employés aux GC à des fins de distribution au personnel.

6. Your cooperation in supporting this initiative and in ensuring widest distribution of this letter to your responsible NPF managers and supervisors will help NPF meet its Diversity and Equity goals. If you require further information, please contact Ms. Imm Yong, Director Diversity and Equity at 613-996-6717 or at yong.imm@cfpsa.com or visit the website at www.cfpsa.com/ee.

6. En appuyant cette initiative et en distribuant la présente lettre à tous vos gestionnaires et surveillants responsables des FNP, vous aiderez les FNP à atteindre leurs objectifs de diversité et d'équité. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec M^{me} Imm Yong, directrice des programmes de diversité et d'équité, au 613-996-6717 ou à yong.imm@aspfc.com, ou encore visiter le site Web à www.aspfc.com/ee.

Le chef de la direction,



Major-général D.W. Langton
Major-General
Chief Executive Officer

Distribution List

Liste de distribution

External

Externe

Action

Action

Base/Wing/Unit Commanders

Commandants des
bases/escadres/unités

DND Advisory Group Secretariat

Secrétariat des groupes consultatifs du
MDN

Internal

Interne

Action

Action

President CANEX
President SISIP FS
Exec VP PSP
CFO
VP HR
VP IA&R

Président CANEX
Président SF RARM
VP Exéc PSP
CSF
VP RH
VP EVI

Information

Information

Director Diversity and Equity

Directrice des programmes de diversité
et d'équité

Director Human Resources Operations

Directrice des opérations des
ressources humaines